



# INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO DE LA LAVAVAJILLAS



---

## LAVAVAJILLAS

### Manual de uso y cuidado

Para consultas respecto a características, operación/desempeño,  
accesorios o servicio técnico, llame al:  
**01-800-8-300-400**

Visite nuestra página de Internet:  
**[www.whirlpool.com.mx](http://www.whirlpool.com.mx)**

---

Índice.....	2
-------------	---

---

Este manual contiene información útil, léalo detenidamente.

# ÍNDICE

LAVAVAJILLAS WHIRLPOOL .....	2
SEGURIDAD DE LA LAVAVAJILLAS.....	3
PASOS RÁPIDOS.....	5
USO DE LA LAVAVAJILLAS.....	5
DESCRIPCIÓN DE CICLOS Y OPCIONES.....	7
CARACTERÍSTICAS DE LA LAVAVAJILLAS.....	9
COMO LAVAR ARTICULOS ESPECIALES.....	11
CUIDADO DE LA LAVAVAJILLAS.....	12
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	12
FORMATO DE IDENTIFICACIÓN.....	14
GARANTÍA.....	14
WHIRLPOOL SERVICE.....	16

# LAVAVAJILLAS WHIRLPOOL®

## Especificaciones Técnicas

Modelo	7GU3800XT
Frecuencia de Operación	60 Hz
Consumo de Corriente	10 A
Tensión de Alimentación	127 V ~

## Capacidad de la carga

Esta lavavajillas está diseñada con la capacidad para los siguientes artículos :

- 12 Cuchillos
- 12 Tazas
- 24 Tenedores
- 12 Platos planos
- 24 Cucharas
- 12 Ensaladeras
- 1 Tenedor para servir
- 12 Platillos
- 2 Cucharas para servir
- 1 Bandeja
- 12 Vasos
- 2 Tazones para servir
- 12 Tazones para sopa o para cereal

## Importador

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. de C.V.  
Antigua Carretera a Roma km 9  
Col. Milagro  
Apodaca, N.L., México, C.P. 66634  
Tel (01 81) 83-29-23-00

## Exportador

WHIRLPOOL CORPORATION  
Benton Harbor, Michigan  
U.S.A.

## Mensaje para el usuario

Agradecemos la compra de un electrodoméstico WHIRLPOOL®.

Porque su vida es cada vez más activa y con mayores ocupaciones, las lavavajillas WHIRLPOOL® son fáciles de usar, ahorran tiempo y le dan funcionalidad al hogar. Para asegurar que la lavavajillas funcione por muchos años sin problemas, hemos diseñado este Manual de Uso y Cuidado. Contiene información valiosa acerca de cómo operar y cuidar de su lavavajillas de manera correcta y segura. Por favor léalo con cuidado.

## Seguridad de la lavavajillas

### Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

**Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

 **ADVERTENCIA**

**Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

## INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

### ■ Para una lavavajillas con cable eléctrico y conexión a tierra:

La lavavajillas debe estar conectada a tierra. En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reduce el riesgo de choque eléctrico al establecer una ruta de menor resistencia para la corriente eléctrica. La lavavajillas viene equipada con un cable eléctrico que tiene un conductor para conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe ser conectado a un contacto apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

**ADVERTENCIA:** La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra puede resultar en riesgo

de choque eléctrico. Pregunte a un electricista calificado o a un agente de servicio si no está seguro si la lavavajillas está adecuadamente conectada a tierra. No modifique el enchufe que viene con la lavavajillas. Si no cabe en el contacto, pida que un electricista calificado instale un contacto con tierra apropiado.

### ■ Para lavavajillas con conexión permanente:

La lavavajillas debe estar conectada a un sistema de alambrado eléctrico con conexión a tierra de metal o a un conductor de conexión a tierra y conectado a la terminal de conexión a tierra o conductor en la lavavajillas.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** Cuando use la lavavajillas siga precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavavajillas.
- Use la lavavajillas únicamente para las funciones que fue diseñada.
- Use únicamente detergentes o agentes de enjuague recomendados para ser usados en las lavavajillas y manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Al introducir los artículos para lavar:
  - 1) Coloque los artículos puntiagudos de manera que no dañen el sello de la puerta
  - 2) Introduzca los cuchillos filosos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de cortaduras.
- No lave artículos de plástico que no lleven la indicación "lavables en la lavavajillas" u otra similar. Lea las recomendaciones del fabricante para los artículos de plástico que no lleven tal indicación.
- No toque el elemento de calefacción durante o inmediatamente después de usar la lavavajillas.
- No haga funcionar la lavavajillas a menos que todos los paneles estén colocados debidamente en su lugar.
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado.
- No juegue con los controles.
- No abuse, ni se siente ni se pare sobre la puerta, la tapa o sobre las canastas de la lavavajillas.
- Para reducir el riesgo de lesión, no permita que los niños jueguen dentro ni sobre la lavavajillas.
- Bajo ciertas condiciones, un sistema de agua caliente que no ha sido usado por dos semanas o más puede producir gas hidrógeno. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si el sistema de agua caliente no ha sido usado por ese período, abra todas las llaves de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos antes de usar la lavavajillas. Esto permitirá que los gases acumulados escapen. Debido a que el gas es inflamable, no fume ni encienda ninguna llama cerca de la llave durante este tiempo.
- Quite la puerta o la tapa del compartimiento de lavado cuando remueva o deje de usar para siempre una vieja lavavajillas.
- Deben incorporarse medios de desconexión a la instalación fija de acuerdo con las reglas de instalación

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**



## **⚠ ADVERTENCIA**

### **Peligro de Vuelco**

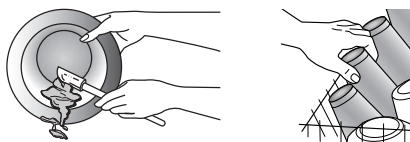
**No use la lavavajillas antes de estar completamente instalada.**

**No se apoye en la puerta abierta.**

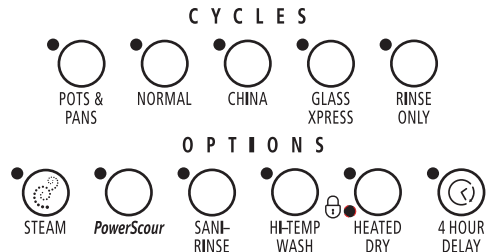
**No seguir estas instrucciones puede ocasionar heridas serias o cortaduras.**

## Pasos rápidos

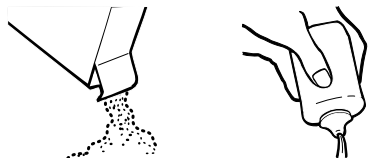
### 1 Prepare y cargue la lavavajillas.



### 3 Seleccione un ciclo y una opción.



### 2 Agregue detergente para la limpieza y agente de enjuague para el secado.



### 4 Ponga la lavavajillas en marcha.

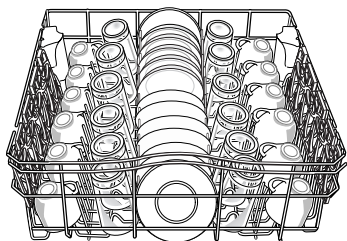


## Uso de la lavavajillas

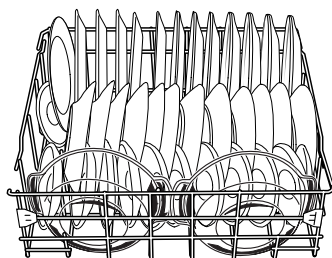
### PASO 1

#### Prepare y cargue la lavavajillas

**IMPORTANTE:** Quite los restos de alimentos, huesos, palillos y otros artículos duros de los platos. Quite las etiquetas de los recipientes antes de lavarlos.

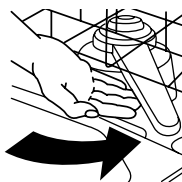


Canasta superior



Canasta inferior

- Asegúrese de que nada impida que el(los) brazo(s) rociador(es) gire(n) libremente. Es importante que el rociado de agua alcance todas las superficies sucias.



- Asegúrese de que cuando esté cerrada la puerta de la lavavajillas no haya artículos bloqueando el depósito de detergente.
- Los artículos deberán cargarse con las superficies sucias mirando hacia abajo y hacia adentro, hacia el rociador, como se muestra. Esto mejorará los resultados de limpieza y de secado.
- Evite superponer los artículos como tazones o platos, que pueden atrapar la comida.
- Coloque los plásticos, platos pequeños y vasos en la canasta superior. Lave sólo artículos de plástico marcados como "lavable en la lavavajillas".

- Para evitar ruidos descomunales o estrepitosos durante el funcionamiento: coloque los platos de manera que no se toquen entre sí. Asegúrese de que los objetos livianos estén firmes en las canastas.
- Cuando cargue la canastilla de los cubiertos, coloque siempre los artículos puntiagudos con las puntas hacia abajo y evite que se apilen, como se muestra.

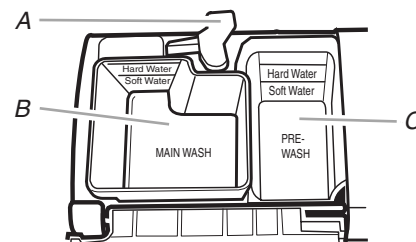


### PASO 2

#### Agregue detergente

**NOTA:** Si no va a hacer funcionar un ciclo de lavado de inmediato, ponga un ciclo de enjuague. No use detergente.

- Use únicamente detergentes para lavavajillas automáticas. Agregue detergente en polvo, líquido o en pastilla justo antes de comenzar un ciclo.
- El detergente para lavavajillas automáticas produce mejores resultados cuando está fresco. Guarde el detergente bien cerrado en un lugar fresco y seco.

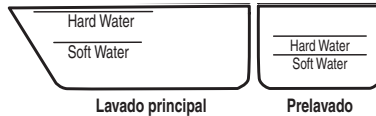


- A. Seguro de la tapa
- B. Sección de lavado principal
- C. Sección de prelavado

- La cantidad de detergente a usar depende de:
  - Cuánta suciedad permanece en los artículos - Las cargas con suciedad profunda requieren más detergente.
  - La dureza del agua - Si usa muy poco en agua dura, los platos no quedarán limpios. Si usa demasiado en agua blanda, las piezas de cristal quedarán manchadas.
- Dependiendo de la dureza del agua de su casa, llene la sección de lavado principal del depósito, hasta el nivel Agua Dura (hard water) o Agua Blanda (Soft Water) como se muestra. Llene la sección de prelavado hasta el nivel Agua Dura (Hard Water) o Agua Blanda (Soft Water), si es necesario.

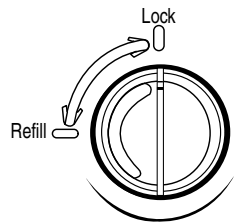
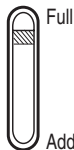
**NOTA:** Agua dura son las que por ejemplo, provienen de un pozo. Agua Blanda comunmente proporcionada por el proveedor de agua potable..

**NOTA:** Las cantidades de llenado que se indican corresponden a los detergentes en polvo estándares. Siga las instrucciones del paquete cuando use otro detergente para lavavajillas.

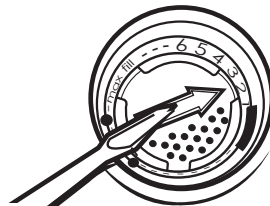


### Agregue el agente de enjuague

- Para obtener un buen secado, su lavavajillas ha sido diseñada para usar un agente de enjuague. Si no usa agente de enjuague, los platos y el interior de la lavavajillas tendrán demasiada humedad. La opción de secado con calor no funcionará tan bien sin usar el agente de enjuague.
- Los agentes de enjuague evitan que el agua forme gotitas que pueden secarse como manchas o rayas. Asimismo mejoran el secado pues permiten que el agua se escurra de los platos después del enjuague final.
- El agente de enjuague ayuda a reducir el exceso de humedad sobre las canastas de los platos y el interior de la lavavajillas.
- Revise el indicador del agente de enjuague. Agregue el agente de enjuague cuando el indicador baje hasta el nivel "Add" (Agregar).
- Para agregar agente de enjuague, gire la tapa del depósito hacia "Refill" (Volver a llenar) y levántela. Vierta el agente de enjuague en la abertura hasta que el indicador esté en "Full" (Lleno). Vuelva a colocar la tapa del depósito y gírelo hacia "Lock" (Seguro). Asegúrese de que la tapa esté asegurada por completo.



¼ de giro para asegurar



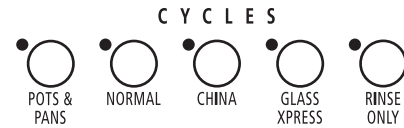
**NOTA:** Para casi todos los tipos de agua, la selección de fábrica de 2 dará buenos resultados. Si tiene agua dura o nota que hay aros o manchas, pruebe con un ajuste más alto. Gire el ajuste de flecha que se encuentra dentro del depósito usando sus dedos o insertando un destornillador de hoja plana en el centro de la flecha y haciéndola girar.

## PASO 3

### Seleccione un ciclo (los ciclos varían según el modelo)

Vea las tablas de "Descripción de ciclos y opciones" en la sección siguiente.

Los ciclos y las opciones más intensos afectarán la duración del ciclo. Algunos ciclos y opciones demorarán hasta 3½ horas en completarse.



### Seleccione las opciones (las opciones varían según el modelo)

Vea las tablas de "Descripción de ciclos y opciones" en la sección siguiente.

Usted puede personalizar sus ciclos oprimiendo las opciones deseadas.



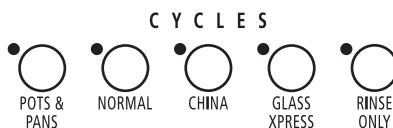
## PASO 4

### Inicio o reanudación de un ciclo






- Deje correr agua caliente en el fregadero que esté más cerca de su lavavajillas hasta que el agua salga caliente. Cierre la llave del agua.
- Empuje la puerta cerrándola con firmeza. La puerta queda asegurada automáticamente. Seleccione el ciclo y las opciones de lavado deseados o bien presione START/RESUME (Inicio/Reanudar) para repetir el mismo ciclo y opciones que en el ciclo anterior de lavado.
- Usted puede agregar un artículo en cualquier momento antes de que comience el lavado principal. Abra lentamente la puerta y agregue el artículo. Cierre la puerta con firmeza. Presione START/RESUME.



## Descripción de ciclos y opciones



Esta información cubre varios modelos diferentes. Puede ser que su lavavajillas no cuente con todos los ciclos y opciones descritos.

<b>SELECCIÓN DE CICLOS</b>					
CICLOS	TIPOS DE CARGAS DE VAJILLA	DESCRIPCIONES	TIEMPO DE LAVADO (horas : minutos)		
			Ciclo - Mínimo	Ciclo y opciones - Mínimo	*Máximo
 POTS & PANS	<b>Ollas y cacerolas</b> Use este ciclo para ollas, sartenes, cacerolas y vajilla común muy sucios que sean difíciles de lavar.	Durante el lavado, la acción de lavado hará pausas repetidamente por unos cuantos segundos.	1:39	2:09	3:30
 NORMAL	<b>Normal</b> Use este ciclo para cargas que tengan cantidades normales de suciedad.	La etiqueta de consumo de energía está basada en este ciclo. Durante el lavado, la acción de lavado hará pausas repetidamente por unos cuantos segundos.	1:11	1:41	3:30
 China	<b>China</b> Use este ciclo para artículos con suciedad ligera o porcelana y cristalería.	Durante el lavado, la acción de lavado hará pausas repetidamente por unos cuantos segundos.	1:17	1:47	2:51
 GLASS XPRESS	<b>Lavado Express</b> Use este ciclo para lavar con rapidez vasos o cargas de vajillas previamente enjuagados	Este ciclo no seca.	0:30	ninguno	ninguno
 RINSE ONLY	<b>Sólo Enjuague</b> Use este ciclo para enjuagar platos, vasos y cubiertos que no van a lavarse de inmediato.	Este ciclo no seca. No use detergente.	0:10	ninguno	ninguno

Usted puede personalizar su ciclo oprimiendo una opción.

Vea las selecciones de opciones. Si cambia de parecer, oprima la opción otra vez para apagarla o seleccione una opción diferente. Usted puede cambiar una opción en cualquier momento antes de que dicha opción seleccionada comience.

\*Los tiempos máximos de lavado dependen de la temperatura del agua, condición de suciedad profunda, tamaño de la carga de vajilla y opciones seleccionadas.

O P T I O N S



SELECCIONES DE OPCIONES			
OPCIONES	TIPOS DE CARGA DE PLATOS	DESCRIPCIONES	USAR CON:
	Use este ciclo para cargas que tengan cantidades normales de suciedad.	La opción Steam (Vapor) agrega vapor al ciclo. Esta opción aumenta la temperatura del agua en el enjuague final a aproximadamente 155°F (68°C). La opción agrega calor y tiempo al ciclo.	Ciclo Pots & Pans (Ollas y Cacerolas) o Normal Wash (Lavado normal).
	Ollas, cacerolas, etc. con suciedad rebelde.	Activa los surtidores de rociado POWERSCOUR y provee un rociado intensificado con agua hacia la parte posterior de la canasta inferior. Puede ser que aumente la temperatura y el tiempo de duración del ciclo.	Ciclo de Adaptive Wash (Lavado adaptable), Pots & Pans (Ollas y cacerolas) o Normal
	<b>Enjuague Sanitario</b> Para higienizar la vajilla y la cristalería según la Norma NSF/ANSI 184 para lavavajillas domésticas.	Aumenta la temperatura del agua en el enjuague final a aproximadamente 155°F (68°C). Este enjuague con alta temperatura higieniza sus platos y su cristalería según el Estándar NSF/ANSI 184 para lavavajillas domésticas. Las lavavajillas domésticas certificadas no han sido diseñadas para los establecimientos con licencia para alimentos. La opción de Sanitize (Sanitizado) o Sani Rinse (Enjuague sanitario) agrega calor y tiempo al ciclo.	Ciclo de Adaptive Wash (Lavado adaptable), Pots & Pans (Ollas y cacerolas) o Normal. Solamente estos ciclos de higienizado han sido diseñados para cumplir con los requisitos de NSF/ANSI.
	<b>Lavado a temperatura alta</b> Cargas con suciedad rebelde a causa del horneado.	Aumenta la temperatura meta del agua durante las etapas de lavado del ciclo. Agrega calor, tiempo de lavado y agua al ciclo.	Ciclo de Adaptive Wash (Lavado adaptable), Pots & Pans (Ollas y cacerolas) o Normal
	<b>Secado con calor</b> Para obtener mejores resultados de secado, seque los platos con calor.	APÁGUELO cuando la carga contenga vajilla de plástico que pueda ser sensible a temperaturas altas. Esta opción, junto con el agente de enjuague, proveerá el mejor rendimiento de secado.	Todos los ciclos, excepto GLASS XPRESS y Rinse Only (Sólo enjuague). Es automático con todos los ciclos de lavado, a menos que usted lo apague.
	Para poner a funcionar su lavavajillas más tarde o durante las horas de menos consumo de energía.	Retrasa el inicio de un ciclo hasta por un máximo de 4 horas. Seleccione un ciclo y opciones de lavado. Presione Retraso de 4 horas. Presione START/RESUME. Cierre la puerta con firmeza.	Todos los ciclos
<b>Bloqueo del control</b> 	Para evitar el uso accidental de su lavavajillas, o cambios a los ciclos y opciones durante un ciclo.	Para encender el seguro, presione y sostenga Heated Dry (Secado con calor) durante por lo menos 4 segundos. Para apagar el seguro, presione y sostenga Heated Dry (Secado con calor) durante por lo menos 4 segundos. Cuando el candado está encendido, todos los botones quedan desactivados. Si usted oprime cualquier botón mientras su lavavajillas está con bloqueo, la luz se enciende y apaga 3 veces. La puerta de la lavavajillas puede abrirse mientras los controles están bloqueados	En cualquier momento



**IMPORTANTE:** El sensor en su lavavajillas monitorea el nivel de suciedad. El tiempo del ciclo y/o el uso del agua pueden variar, ya que el sensor ajusta el ciclo para obtener un rendimiento de lavado óptimo. Si la temperatura del agua de entrada es más baja que la temperatura recomendada, o si la suciedad es muy profunda, el ciclo lo compensará automáticamente agregando tiempo, calor y agua, según sea necesario.

STATUS



- Washing
- Drying
- Clean
- Sanitized

## ESTADO DE LOS CONTROLES Y LOS CICLOS

CONTROL	PROPÓSITO	COMENTARIOS
 START / RESUME	Para iniciar o reanudar un ciclo de lavado	Si se abre la puerta durante un ciclo, o si se interrumpe el suministro de energía, destellará el indicador de Start/Resume (Inicio/Reanudar). El ciclo no se reanudará hasta que se cierre la puerta y se presione Start/Resume (Inicio/Reanudar).
 CANCEL / DRAIN	<b>Apagado/Drenar</b> Para anular el ciclo de lavado	Cierre la puerta con firmeza. La lavavajillas comienza un drenado de 2 minutos (de ser necesario). Deje que la lavavajillas complete el drenado.
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Washing</li> <li>● Drying</li> <li>● Clean</li> <li>● Sanitized</li> </ul>	<p>Para seguir el progreso del ciclo de la lavavajillas</p> <p>Lavando (Washing) Secando (Drying) Limpio (Clean) Sanitizado (Sanitized)</p>	<p>La luz indicadora de Clean (Limpio) se ilumina cuando se ha terminado un ciclo.</p> <p>Si usted selecciona la opción de Sani Rinse (Enjuague sanitario), cuando el ciclo de Enjuague sanitario se ha terminado, la luz indicadora de Sanitized (Sanitizado) se ilumina. Si su lavavajillas no sanitizó sus platos adecuadamente, la luz se enciende y apaga al término del ciclo. Esto puede ocurrir si se interrumpe el ciclo o si el agua no se pudo calentar hasta llegar a la temperatura requerida. La luz se apaga cuando usted abre y cierra la puerta u oprime CANCEL (Apagado).</p>

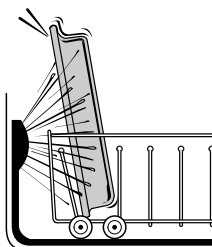
## Características de la lavavajillas

Su lavavajillas Whirlpool podrá contar con algunas o todas estas características.

### Área de lavado POWERSCOUR

El área de lavado POWERSCOUR está ubicada en la parte posterior de la canasta de platos del nivel inferior.

**NOTA:** Deberá seleccionar la opción de lavado POWERSCOUR para usar esta característica. Asegúrese de que los artículos no interfieran con el tubo de alimentación de agua, los brazos rociadores o los surtidores de rociado de POWERSCOUR.

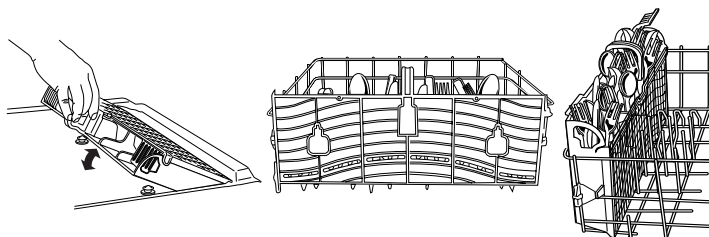


- Cargue las sartenes, cacerolas, etc. en la parte posterior de la canasta de platos inferior, con las superficies sucias mirando hacia los surtidores de rociado POWERSCOUR.
- Solamente una hilera de artículos puede quedar de cara a los surtidores de rociado POWERSCOUR. Si los artículos se amontonan, se superponen o se apilan, esto impedirá que los surtidores de rociado POWERSCOUR alcancen todas las superficies.

**NOTA:** Saque la(s) canasta(s) de utensilios de cocina cuando lave objetos altos de cristalería u otros objetos altos en la canasta del nivel medio.

### Canastilla de cubiertos ANYWARE "PLUS"

La canastilla de cubiertos ANYWARE "PLUS" se puede colgar en la puerta, en la canasta inferior o se puede colocar en el interior de la canasta inferior.



**Para abrir la canastilla de los cubiertos ANYWARE "PLUS":**  
Destrae el cerrojo.

**NOTA:** Asegúrese de que la tapa esté completamente cerrada antes de quitar la canasta inferior y antes de cerrar el cajón de la lavavajillas.

**Para quitar la canastilla de la puerta:**

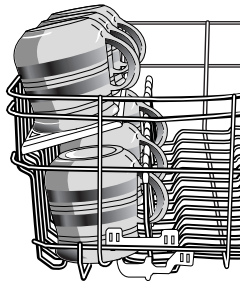
1. Agarre la canastilla de los cubiertos por la manija. Deslícela hacia la parte superior de la puerta.
2. Levante la canastilla y libérela de los botones sujetadores.

**Para volver a colocar la canastilla en la puerta:**

1. Coloque la canastilla de los cubiertos en los botones sujetadores.
2. Deslice la canastilla hacia la parte inferior de la puerta hasta que quede asegurada en su lugar.

## Estantes para tazas

Doble hacia abajo el estante adicional en el lado izquierdo o derecho de la canasta superior para sostener más tazas, cristalería o artículos largos como utensilios y espátulas.

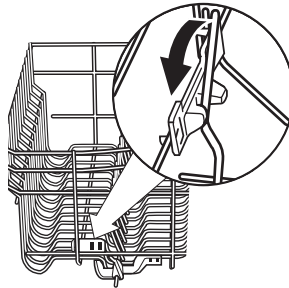


## Puntas plegables

La hilera de puntas a los lados izquierdo y derecho de la canasta del nivel medio se puede ajustar para acomodar diversos tamaños de platos.

### Cómo ajustar las puntas plegables:

1. Sujete el cabo superior de la punta que está en el sujetador de puntas.
2. Jale con cuidado la punta hacia afuera del sujetador.
3. Doble las puntas hacia abajo, en dirección al centro de la canasta.

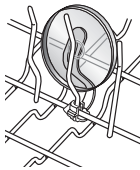


## Sujetadores de artículos livianos

Los sujetadores para artículos livianos sostienen objetos de plástico liviano tales como tazas, tapas o tazones en su lugar durante el lavado.

### Para mover un sujetador:

1. Jale el sujetador hacia arriba y fuera de la punta.
2. Vuelva a colocar el sujetador en otra punta.

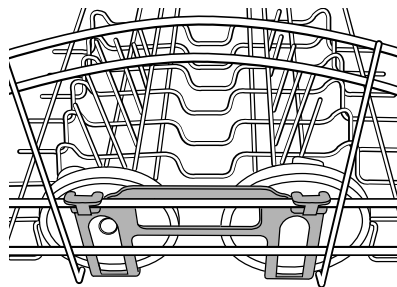


## Sujetador lateral

El sujetador lateral sostiene objetos de plástico liviano tales como tazas, tapas o tazones en su lugar durante el lavado.

### Para mover un sujetador

1. Jale el sujetador hacia arriba y fuera del alambre horizontal de la canasta.
2. Reposicione el sujetador en otro alambre horizontal de la canasta.

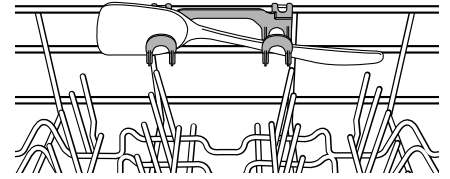


## Sujetador de utensilios

El sujetador para utensilios sujeta artículos de cocina especiales (cucharas de madera, espátulas y artículos similares).

### Para mover un sujetador

1. Jale el sujetador hacia arriba y fuera del alambre horizontal de la canasta.
2. Reposicione el sujetador en otro alambre horizontal de la canasta.

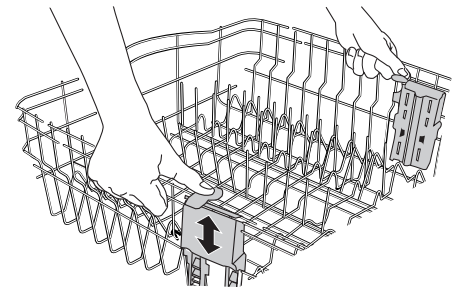


## Canasta superior EZ-2-Lift

Usted puede subir o bajar la canasta superior para acomodar artículos más altos tanto en la canasta superior como en la inferior. Los ajustes se encuentran a cada lado de la canasta superior. Levante la canasta superior para acomodar artículos de hasta 9" (22 cm) en la canasta superior y hasta de 13" (33 cm) en la canasta inferior; o baje la canasta superior para acomodar artículos de hasta 11" (28 cm) de altura en ambas canastas.

Para elevar la canasta, presione ambos ajustadores de la canasta y levántela hasta que quede en la posición alta y nivelada.

Para bajar la canasta, presione ambos ajustadores de la canasta y deslice la canasta nuevamente hacia la posición inferior.



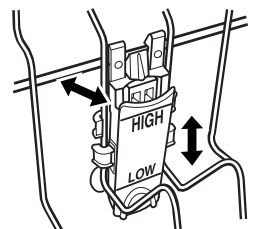
**NOTA:** La canasta superior debe estar nivelada.

## Canasta superior ajustable de 2 posiciones

Usted puede subir o bajar la canasta superior para acomodar artículos más altos tanto en la canasta superior como en la inferior. Los ajustes se encuentran a cada lado de la canasta superior. Levante la canasta superior para acomodar artículos de hasta 9" (22 cm) en la canasta superior y hasta de 13" (33 cm) en la canasta inferior; o baje la canasta superior para acomodar artículos de hasta 11" (28 cm) de altura en ambas canastas.

Para subir o bajar la canasta, sostenga la canasta superior con una mano cerca del ajustador y use la otra mano para jalar la parte de arriba del ajustador. Suba o baje la canasta a una de las posiciones ya determinadas.

**NOTA:** La canasta superior debe estar nivelada.



# CÓMO LAVAR ARTÍCULOS ESPECIALES

Si tiene dudas acerca del lavado de un artículo determinado, consulte con el fabricante para ver si se trata de un artículo lavable en la lavavajillas.

Material	¿Lavable en la lavavajillas?	Comentarios
Aluminio	<b>Sí</b>	La temperatura alta del agua y los detergentes pueden afectar el acabado del aluminio anodizado.
Aluminio desechable	<b>No</b>	No lave bandejas de aluminio desechables en la lavavajillas. Éstas podrían moverse durante el lavado y dejar unas marcas negras en los platos y otros objetos.
Botellas y latas	<b>No</b>	Lave las botellas y latas a mano. Las etiquetas engomadas pueden soltarse y obstruir los brazos rociadores o la bomba y reducir el rendimiento de lavado.
Hierro fundido	<b>No</b>	Se perderá el curado y el hierro se oxidará.
Porcelana/Cerámica de gres	<b>Sí</b>	Siempre consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar. Los diseños antiguos, pintados a mano o sobre glaseado se desteñirán. Los acabados dorados pueden perder su color o intensidad.
Cristal	<b>Sí</b>	Siempre consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar. Algunos tipos de cristal de sosa pueden corroerse después de varias lavadas.
Oro	<b>No</b>	Los cubiertos dorados perderán su color.
Vidrio	<b>Sí</b>	Los vasos de leche se pondrán amarillentos luego de varias lavadas en la lavavajillas.
Cuchillos con mango hueco	<b>No</b>	Los mangos de algunos cuchillos están fijados a la hoja con adhesivos que pueden aflojarse al ser lavados en la lavavajillas.
Peltre, latón, bronce	<b>No</b>	Las temperaturas altas del agua y el detergente pueden decolorar o picar el acabado.
Plásticos desechables	<b>No</b>	No pueden resistir las temperaturas altas del agua y los detergentes.
Plásticos	<b>Sí</b>	Siempre consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar. La capacidad de los plásticos para resistir las temperaturas altas y los detergentes varía. Coloque los plásticos sólo en la canasta superior.
Acero inoxidable	<b>Sí</b>	Haga correr un ciclo de enjuague si no va a lavar de inmediato. El contacto prolongado con los alimentos que contienen sal, vinagre, productos lácteos o jugos de fruta puede dañar el acabado.
Plata Sterling o con baño de plata	<b>Sí</b>	Haga correr un ciclo de enjuague si no va a lavar de inmediato. El contacto prolongado con los alimentos que contienen sal, ácido o sulfuro (huevos, mayonesa y mariscos) puede dañar el acabado.
Hojalata	<b>No</b>	Puede oxidarse.
Artículos de madera	<b>No</b>	Lávelos a mano. Consulte siempre las recomendaciones del fabricante antes de lavar. La madera no tratada puede deformarse, agrietarse o perder el acabado.

## Cuidado de la lavavajillas

### Limpeza de la lavavajillas

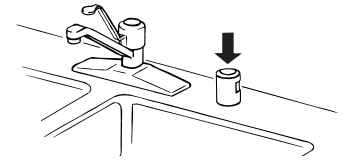
Limpe el exterior de la lavavajillas con un paño suave y húmedo y un detergente suave. Si el exterior de la lavavajillas es de acero inoxidable, se recomienda un limpiador de acero inoxidable - pieza número 31464.

Limpe el interior de la lavavajillas con una pasta de detergente en polvo para lavavajillas y agua, o use detergente líquido sobre una esponja húmeda para limpiar el interior de la lavavajillas que ya se haya enfriado.

Un enjuague con vinagre blanco puede quitar las manchas blancas y películas. El vinagre es un ácido y su uso frecuente podría dañar la lavavajillas.

Ponga 2 tazas (500 mL) de vinagre blanco en una taza medidora de vidrio o de otro material seguro para lavavajillas en la canasta inferior. Haga funcionar la lavavajillas por un ciclo completo con una opción de secado al aire o un secado que ahorra energía. No use detergente. El vinagre se mezclará con el agua del lavado.

Si tiene una purga de aire de drenado, verifiquela y límpiela si la lavavajillas no está desagando bien.



### Cómo guardar la lavavajillas

Si usted no va a usar la lavavajillas durante el verano, cierre el agua y el suministro de energía a la lavavajillas. Durante el invierno, si la lavavajillas va a estar expuesta a temperaturas cercanas a la congelación, o si se deja en una vivienda de temporada como un segundo hogar o una casa de vacaciones, evite el daño ocasionado por el agua preparando la lavavajillas para el invierno por el personal de servicio autorizado.

## Solución de problemas

En primer lugar, pruebe las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio de internet y consulte "Preguntas que se hacen con frecuencia", para evitar posiblemente el costo de una visita de servicio técnico.

### La lavavajillas no está funcionando correctamente

#### ■ La lavavajillas no funciona o se detiene durante un ciclo

¿Se ha cerrado y trabado bien la puerta?

¿Se ha seleccionado el ciclo correcto?

¿Hay suministro eléctrico para la lavavajillas? ¿Hay un fusible de la casa fundido o se disparó el cortacircuitos? Reemplace el fusible o reposicione el cortacircuitos. Si el problema continúa, llame a un electricista.

¿Se ha detenido el motor debido a una sobrecarga? El motor se reactiva automáticamente en unos minutos. Si no lo hace, llame al servicio técnico.

¿Está abierta la válvula de cierre del agua (si ha sido instalada)?

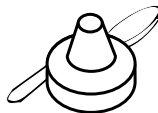
Es normal que en ciertos ciclos se produzcan pausas repetidamente por unos cuantos segundos durante el lavado principal.

#### ■ Está destellando la luz de limpio

La lavavajillas no está funcionando bien. Llame solicitando servicio técnico.

#### ■ La lavavajillas no se llena

¿Puede el flotador de protección de sobrellenado moverse hacia arriba o hacia abajo libremente? Oprima hacia abajo para liberarlo.



#### ■ La lavavajillas pasa mucho tiempo en marcha

La lavavajillas puede funcionar por hasta 3½ horas, según el nivel de suciedad, la temperatura del agua, ciclos y opciones.

¿El agua que ingresa a la lavavajillas está lo suficientemente caliente? La lavavajillas toma más tiempo cuando calienta el agua.

¿Coincide el tiempo de los ciclos de la lavavajillas con los tiempos de los ciclos fijados? Vea las secciones de tiempo de lavado de los ciclos. En algunos ciclos de lavado y enjuague hay un retraso automático hasta que el agua alcance la temperatura apropiada.

Esta lavavajillas está equipada con un lavado de sensor óptico que detecta la temperatura del agua, la suciedad y la cantidad de detergente. Los ciclos de lavado están ajustados basado en lo que se detecta.

**IMPORTANTE:** El primer ciclo de lavado después de la instalación en su casa se ajustará para incluir 2 enjuagues adicionales. Este ciclo no debe ser interrumpido para un ajuste del sensor. Si este ciclo de ajuste se cancela o detiene antes de que se encienda la luz de Clean (Limpio) al final del ciclo, el próximo ciclo de lavado repetirá este ajuste del sensor.

#### ■ Queda agua en la lavavajillas

¿Se ha terminado el ciclo?

#### ■ Queda detergente en la sección con tapa del depósito

¿Se ha terminado el ciclo?

¿Está el detergente sin grumos? Cambie el detergente si fuera necesario.

#### ■ Residuos blancos aparecen en la parte frontal del panel de acceso

¿Se usó demasiado detergente?

¿Es la marca de detergente lo que causa espuma en exceso? Pruebe una marca diferente para reducir la espuma y eliminar la acumulación.

#### ■ Olor en la lavavajillas

¿Se lavan los platos sólo cada 2 ó 3 días? Páselos por un ciclo de enjuague una vez o dos veces por día hasta que usted acumule una carga completa.

¿Tiene la lavavajillas un olor a plástico nuevo? Haga un enjuague con vinagre como se describe en "Cuidado de la lavavajillas".

#### ■ Condensación en el mostrador de la cocina (en modelos empotrados)

¿Está la lavavajillas alineada con el mostrador? La humedad proveniente del orificio de ventilación en la consola de la lavavajillas puede formarse en el mostrador. Consulte las Instrucciones de instalación para obtener más información.

### Los platos no quedan bien secos

#### ■ Los platos no quedan bien secos

¿Ha usado un agente de enjuague? Para obtener un buen secado, su lavavajillas ha sido diseñada para usar un agente de enjuague. Si no usa agente de enjuague, los platos y el interior de la lavavajillas tendrán demasiada humedad. La opción de secado con calor no funcionará tan bien sin usar el agente de enjuague.

#### ■ **Los platos no están secos**

¿Se cargó la lavavajillas de manera que permita el escurrido apropiado del agua? No sobrecargue la lavavajillas. Use un agente de enjuague líquido para acelerar el secado.

¿Están mojados los objetos de plástico? Los objetos de plástico a menudo necesitan un secado con toalla.

¿Está vacío el depósito del agente de enjuague?

¿Se usó una opción de secado al aire o un secado que ahorra energía? Use una opción de secado caliente para obtener platos más secos.

#### ■ **Humedad excesiva en las canastas y en el interior de la lavavajillas**

Fíjese en el indicador del agente de enjuague para ver si hay agente de enjuague en el depósito.

---

### **Manchas en los platos**

#### ■ **Manchas y formación de películas en los platos**

¿Es el agua dura o tiene un alto contenido de minerales? El acondicionar el agua del enjuague final con un agente de enjuague ayuda a eliminar las manchas y la formación de películas. Mantenga el depósito del agente de enjuague lleno. Use siempre una opción con temperatura alta. Si la dureza del agua de su casa es de 13 granos o mayor, se recomienda que instale un ablandador doméstico de agua. Si no desea tomar agua ablandada, haga que el ablandador de agua se instale en el suministro de agua caliente.

¿Está la temperatura del agua demasiado baja? Para obtener los mejores resultados al lavar la vajilla, el agua deberá estar a 49°C (120°F) al entrar en la lavavajillas.

¿Usó usted la cantidad correcta de detergente eficaz? Use sólo detergentes recomendados para lavavajillas. No use menos de 1 cda. (15 g) por carga. El detergente debe estar fresco para ser eficaz. La suciedad profunda y/o el agua dura por lo general requieren extra detergente.

¿Está la presión del agua de la casa lo suficientemente alta para lograr un llenado adecuado de la lavavajillas? La presión del agua de la casa debe ser de 138 a 828 kPa (20 a 120 lbs/pulg<sup>2</sup>) para obtener un llenado apropiado de la lavavajillas. Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente autorizado.

**NOTA:** Para quitar las manchas y películas de los objetos de cristal, saque todos los cubiertos y artículos de metal y haga un enjuague con vinagre, como se describe en "Cuidado de la lavavajillas".

#### ■ **Película de sílice o corrosión (la película de sílice es un depósito blanco e iridiscente; la corrosión es una película turbia)**

A veces se produce una reacción química al agua con ciertos tipos de objetos de cristal. Por lo general se debe a una combinación de agua suave o agua ablandada, soluciones alcalinas para lavar, enjuague insuficiente, sobrecarga de la lavavajillas y el calor del secado. Evitar este problema no sería posible, excepto lavando a mano.

Para detener el proceso, use una mínima cantidad de detergente pero no menos de 1 cda. (15 g) por carga. Use un agente de enjuague líquido y reduzca la carga de la lavavajillas para permitir un enjuague a fondo. Las películas de sílice y la corrosión son permanentes y no se pueden eliminar. No use el secado caliente.

#### ■ **Manchas blancas en las cacerolas con acabado antiadherente**

¿Ha quitado el detergente de la lavavajillas el curado de las cacerolas? Vuelva a curarlas luego de lavarlas en la lavavajillas.

#### ■ **Manchas de color café en los platos y en el interior de la lavavajillas**

¿Tiene el agua un alto contenido de hierro? Vuelva a lavar los platos usando 1-3 cucharaditas (5-15 mL) de cristales de ácido cítrico agregados en la sección con tapa del depósito del

detergente. No use detergente. A continuación use el ciclo de lavado Normal con detergente. Si el tratamiento llega a ser necesario más de una vez cada dos meses, se recomienda la instalación de una unidad de eliminación de hierro.

#### ■ **Marcas negras o grises en los platos**

¿Hay objetos de aluminio que rozan los platos durante el lavado? Los objetos de aluminio desechables pueden romperse en la lavavajillas y rayar los demás artículos. Lave estos objetos a mano. Quite las marcas de aluminio usando un producto de limpieza abrasivo suave.

#### ■ **Manchas anaranjadas en los platos de plástico o en el interior de la lavavajillas**

¿Se han colocado grandes cantidades de platos con restos de comida a base de tomate en la lavavajillas? Tal vez sea necesario usar un producto quitamanchas para quitar las manchas de su lavavajillas. Las manchas no afectarán el rendimiento de la lavavajillas.

---

### **Ruidos**

#### ■ **Se escuchan chirridos, crujidos o zumbidos**

Un objeto duro se ha introducido en el módulo de lavado (en algunos modelos). El sonido deberá cesar una vez que el objeto haya sido pulverizado. Si el ruido continúa después de un ciclo completo, llame al servicio técnico.

---

### **Los platos no están completamente limpios**

#### ■ **Residuos de alimentos en los platos**

¿Se ha cargado la lavavajillas correctamente?

¿Ha elegido el ciclo que describe la suciedad más rebelde en su lavavajillas? Si tiene artículos con suciedad profunda, use un ciclo más intenso.

¿Está la temperatura del agua demasiado baja? Para obtener los mejores resultados al lavar la vajilla, el agua deberá estar a 49°C (120°F) al entrar en la lavavajillas.

¿Usó usted la cantidad correcta de detergente fresco? Use sólo detergentes recomendados para lavavajillas. No use menos de 1 cda. (15 g) por carga. El detergente debe estar fresco para ser eficaz. La suciedad profunda y/o el agua dura por lo general requieren extra detergente.

¿Está el detergente endurecido en el depósito? Use sólo detergente fresco. No permita que el detergente permanezca por varias horas en un depósito húmedo. Limpie el depósito cuando haya detergente endurecido.

¿Está la bomba o el brazo rociador obstruido por las etiquetas de botellas y latas?

¿Está la presión del agua de la casa lo suficientemente alta para lograr un llenado adecuado de la lavavajillas? La presión del agua de la casa debe ser de 138 a 828 kPa (20 a 120 lbs/pulg<sup>2</sup>) para obtener un llenado apropiado de la lavavajillas. Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente autorizado.

¿Está el exceso de espuma reduciendo la velocidad del brazo rociador? No use jabón o detergentes para lavar ropa. Use sólo detergentes recomendados para lavavajillas.

---

### **Los platos se dañan durante el ciclo**

#### ■ **Platos despostillados**

¿Se cargó la lavavajillas adecuadamente? Coloque los platos y vasos de manera que estén estables y no se choquen entre sí por la acción del lavado. El sacar y meter las canastas despacio reduce la posibilidad de despostillado.

**NOTA:** Algunos objetos de cristal antiguo, con cantos biselados y objetos similares de porcelana y cristal serían demasiado delicados para lavarse en la lavavajillas automática. Lávelos a mano.

# FORMATO DE IDENTIFICACIÓN

Nombre del comprador: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Nombre del distribuidor: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Producto: \_\_\_\_\_ Modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de entrega: \_\_\_\_\_

Firma del distribuidor y sello: \_\_\_\_\_

## Nota Importante

Este documento deberá ser presentado para cualquier trámite relacionado con la garantía.

El comprador deberá mantener este documento en su poder y en un lugar seguro.

El Consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía que ampara esta póliza al distribuidor donde adquirió el producto. En caso de extravío de la póliza, el distribuidor expedirá una nueva póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

### Centro de servicio y venta de refacciones y partes:

Servicio Acros Whirlpool  
Centro Industrial Acros Whirlpool  
Carretera Miguel Alemán km 16,695  
Interior 6, Apodaca, N.L., México, C.P. 66634

Utilice sin cargo para usted el Centro Nacional de Llamadas:  
01800 8 300 400 Lada sin Costo

### Desde Monterrey:

Tel: (01 81) 83 29 21 00

Fax: (01 81) 83 29 21 03

### Venta de Accesorios y Refacciones Originales:

Tel: (01 80) 08 21 23 45

Fax: (01 81) 83 29 21 03

# PÓLIZA DE GARANTÍA WHIRLPOOL®

Válida sólo en México

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. de C.V.  
Antigua Carretera a Roma km 9  
Col. Milagro  
Apodaca, N.L., México, C.P. 66634  
Tel (01 81) 83 29 23 00

### Modelo: 7GU3800XT

Se garantiza esta lavavajillas en todas sus piezas, componentes y mano de obra en los términos establecidos en la presente garantía, a partir de la fecha en que el usuario reciba de conformidad el producto considerando lo siguiente:

### Conceptos cubiertos:

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato.

Reparación, cambio de piezas o componentes. Mano de obra y gastos de transportación derivados del cumplimiento de la garantía, dentro de nuestra red de servicio. Los puntos anteriores se harán sin costo alguno para el consumidor.

### La garantía no es efectiva en los siguientes casos:

- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales (la lavavajillas no es para uso comercial o industrial).
- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el Manual de uso y cuidado de la lavavajillas.
- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no autorizados por WHIRLPOOL SERVICE

### Procedimiento para hacer efectiva la garantía:

Presentar la Póliza de Garantía con los datos del formato de identificación del producto de la misma en cualquiera de los centros de servicio señalados en el Manual de uso y cuidado. El tiempo de reparación será en un plazo no mayor a 30 días, a partir de la fecha de recepción del producto en el centro de servicio autorizado por el importador.

### Término:

Esta garantía tiene una vigencia de:

1 año en todas sus piezas, componentes y mano de obra

A partir de la fecha en la que el usuario reciba de conformidad el producto.

USTED HA ADQUIRIDO UN  
PRODUCTO RESPALDADO POR:

---



**Si requiere asesoría o servicio, llámenos, nuestros especialistas le ayudarán a obtener una operación satisfactoria de su electrodoméstico.**

Antes de llamar a nuestros centros de servicio, favor de tomar en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Revisar las indicaciones contenidas en el manual de uso y manejo del producto.
- Tener a la mano la factura, garantía sellada o comprobante de compra del producto; la presentación de este documento es necesaria para hacer válida la garantía de su electrodoméstico.
- Anotar el modelo y número de serie de su producto. Estos datos serán solicitados por nuestros asesores de servicio para tomar su reporte.
- Tener los datos de domicilio completos, incluyendo código postal para mejor programación de su servicio.

Además de la reparación a sus aparatos dentro de garantía, Whirlpool Service le ofrece:

- Servicio con cargo para nuestras marcas que se encuentran fuera de garantía.
- Venta de accesorios y partes originales.
- Pólizas de servicio y extensión de garantía.

Para registrar su producto, comunicarse a nuestro Centro Nacional de Llamadas  
**01-800-8-300-400**





Todo lo que necesitas  
cuando más lo necesitas

Centro Nacional de Llamadas  
**01-800-8-300-400**  
Lada sin Costo

Desde Monterrey  
**81-8329-2100**

Venta de Accesorios y  
Refacciones Originales  
**01-800-82-12345**  
Lada sin Costo

Servicio dentro y fuera de garantía

[www.whirlpool-service.com.mx](http://www.whirlpool-service.com.mx)

**W10205904 B**

© 2008 Whirlpool Corporation.  
Todos los derechos reservados.  
© Marca Registrada Whirlpool, U.S.A.

11/08  
Impreso en los EE.UU.

